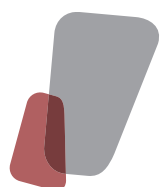


Ryska

Информация для пациентов, принимающих препарат ДуоРесп Спиромакс®



DuoResp[®]
Spiromax[®]
budesonid / formoterol



Почему мне выписали препарат ДуоРесп Спиромакс®?

Лекарственный препарат ДуоРесп Спиромакс используется для лечения бронхиальной астмы или хронической обструктивной болезни легких (ХОБЛ). Ваш врач прописал препарат ДуоРесп Спиромакс, чтобы помочь Вам контролировать Ваше состояние и предотвратить появление у Вас симптомов, мешающих в повседневной жизни.

Важно, чтобы Вы регулярно принимали предписанную врачом дозу препарата, даже если стали чувствовать себя лучше. Также не забывайте следовать полученным инструкциям по правильному приему данного препарата. Если Вам также выписан другой ингалятор, Вы должны продолжить его использование по назначению.

Симптомы при астме и ХОБЛ

Симптомы астмы и ХОБЛ (хронической обструктивной болезни легких) обусловлены воспалением дыхательных путей. Когда воспаление развивается в малых дыхательных путях, проводящих воздух в легкие и из легких, они становятся более узкими, а иногда наполняются слизью. Это может затруднять дыхание, и Вы можете обнаруживать у себя один или более из указанных ниже симптомов:

- одышка
- свистящее дыхание
- кашель
- ощущение стеснения в груди.

Препарат ДуоРесп Спиромакс® содержит два активных ингредиента:

- Будесонид снижает и предотвращает воспаление дыхательных путей.
- Формотерол способствует раскрытию дыхательных путей, обеспечивая как мгновенное, так и долгосрочное облегчение симптомов.

Воздушные каналы

Как использовать препарат ДуоРесп Спиромакс®



Мундштук

Защитный колпачок



Место для записи даты вскрытия пакета из фольги

Индикатор доз

Инструкции по использованию препарата ДуоРесп Спиромакс Вы получите от Вашего врача, медсестры или фармацевта. Если Вы в чем-либо не уверены, обратитесь к ним!

Снимите защитный колпачок



Держите ингалятор защитным колпачком мундштука вниз. Откройте мундштук, откинув колпачок вниз. Когда послышится щелчок, он полностью открыт. Необходимая для ингаляции доза препарата отмеряется автоматически, когда Вы снимаете колпачок.

Сделайте выдох

Освободите Ваши легкие.

Выдохните так сильно, насколько это для Вас комфортно. Не *следует* делать выдох через ингалятор!

Вдохните отмеренную дозу



Поместите мундштук между зубами, обхватите его губами; не прикусывайте мундштук ингалятора. Также не следует закрывать воздушные каналы пальцами. Сделайте сильный и быстрый вдох через мундштук.

Задержите дыхание

Удалите ингалятор изо рта и задержите дыхание на 10 секунд, или до тех пор, пока это для Вас комфортно.



Закройте

Аккуратно выдохните – не через ингалятор – и закройте мундштук защитным колпачком.

ИМЕЙТЕ В ВИДУ:

- Перед использованием ингалятор не следует встряхивать.
- После использования ингалятора прополощите рот водой.
- При использовании препарата ДуоРесп Спиромакс® Вы можете почувствовать вкус. Это совершенно нормально и связано со вкусом наполнителя препарата – лактозы.
- В случае если Вы откроете и закроете крышку, не приняв дозу, надлежащая доза препарата останется в ингаляторе до тех пор, пока Вы не используете его в следующий раз.

Тем не менее, следует избегать открытия и закрытия колпачка, если Вы не используете ингалятор, поскольку показатель доз будет отсчитывать количество доз каждый раз при открывании и закрывании колпачка.

Ваш план лечения

Ваша доза препарата ДуоРесп Спиромакс® составляет:

Контактная информация:

Врач/медсестра:

Номер телефона:

Часы для контактов по телефону:

ДуоРесп Спиромакс® (будесонид/формотерол). Порошок для ингаляций. Лекарство, отпускаемое по рецепту. **Использование.** Препарат ДуоРесп Спиромакс используется для лечения бронхиальной астмы или хронической обструктивной болезни легких (ХОБЛ). Препарат ДуоРесп Спиромакс показан для применения только у взрослых в возрасте 18 лет и старше. **Предупреждения и меры предосторожности.** Проконсультируйтесь со своим врачом, фармацевтом или медсестрой, прежде чем использовать препарат ДуоРесп Спиромакс, если у Вас есть другие заболевания или Вы принимаете другие лекарства. Поступите так же и в том случае, если Вы беременны или кормите грудью, думаете, что беременны, или планируете беременность. **Внимательно ознакомьтесь с содержанием этого информационного листка.** Препарат ДуоРесп Спиромакс поставляют компания Teva Sweden AB («Тева Свиден АБ»), расположенная по адресу: Box 1070, SE-251 10 Helsingborg, Sweden [Швеция]. SW/RESP/17/0013(1) Nov 2018